within the county where the offence was committed, (or to which it may be attached for judicial purposes,) it shall be competent for the court before which said conviction was had, to commit the offender to the nearest jail in any other county, or either of the forts of this Territory, with the permission of the commanding officer thereof; and it is hereby made the duty of the keeper of such jail to receive the prisoner so committed, and in all respects to proceed with him as if he had been committed by the proper authorities of the county in which such jail is situated : *Provided*, That in all cases of conviction under this act, when the person convicted is confined in the jail of any other county, the county in which such offence shall have been committed shall pay all expenses arising from said confinement.

SEC. 3. All sheriffs, constables, and justices of the peace within this Territory are, under the penalty of forfeiting their respective offices, required to make complaints of such violation of the provisions of this act as come within their knowledge, and the judges of the several district courts in the Territory are hereby required to give this act in special charge to the grand juries of the several counties in their district.

SEC. 4. The testimony of any Indian or Indians is hereby declared to be admissible in any action brought for a violation of the provisions of this act.

SEC. 5. All acts and parts of acts inconsistent with the provisions of this act are hereby repealed.

SEC. 6. This act shall take effect from and after its passage.

APPROVED the twentieth day of October, one thousand eight hundred and forty-nine.

CHAP.	XXVIAn Act to provi	de for the payme	nt of the Ex	penses of the	Legisla-
•	XXVI.—An Act to provi tive Assembl	y of the Territory	y of Minnesc	ota.	-

Be it enacted by the Legislative Assembly of the Territory of Minnesota, That there be paid out of the sum appropriated by Congress for defraying the expenses of the Legislative Assembly of this Territory for the year ending on the first day of November, one thousand eight hundred and forty-nine:

To sundry judges and clerks, for services at the general and special elections held in the Territory of Minnesota for the election of the Legislative Assembly thereof, three hundred and forty-three dollars and eighty cents.

J. W. Simpson, for various articles furnished the Legislature, as per bill, twenty-two dollars and eighty-two cents.

C. P. V. Lull, for desks, locks, book-case, &c. for Legislature, as per bill, one hundred and eighty-one dollars.

J. W. Bass, postmaster, postage of members during the session of Legislature, as per bill, two hundred and twenty dollars and fortyeight cents.

W. II. Forbes, hauling wood for and furnishing various articles for Legislature, as per bill, seventy-five dollars and fifty-two cents.

James Hughes, for publishing in Chronicle Governor's proclamation, as per bill, one hundred and sixty-one dollars.

J. C. Ramsey, with an assistant, for going to and bringing from St. Louis twelve thousand nine hundred dollars in silver, twenty-six days' services for two, as per bill, one hundred and four dollars.

To L. A. Babcock, rent for committee room, as per bill, ten dollars. Henry A. Jackson, to five volumes statutes of Wisconsin and rent for committee room for the Legislature, as per bill, ten dollars. Jail commitment and duty of court therrin, provine as to expenses of commitment.

Sheriffs, constables, and justices to make complaints, and penalty for neglect thereof, judges to give this act in special charge to grand jurice.

Indians permitted to testify, etc.

Repeating section.

Act takes effect when, etc.

Nov. 1, 1849.

Payments out of the appropriation made by Congress.

To judger and clerks of election.

J. W. Simpson,

C. P. V. Lull.

Postmanler.

W. H. Forbes.

J. Hughes.

J. C. Ramsey.

L. A. Babereti.

Henry A. Jackson.

Giles D. Filley.

John Condon.

Louis Roberts.

FL Anthony's Mill.

Steamhaat.

George Wells.

Thomas Foster.

R. Parker.

H. W. Tracy & Co.

MeBoal & Cruwbacker.

> C. M. Berg. Willonghby & Powers.

J. C. Ramsey.

O. H. Kelley.

Freeman, Larpesteur & Co.

J. P. Charles.

C. B. Bevins.

C. R. Borup.

Wm. Armarong.

S. Cook & Co.

Phillips & Co.

J. Front.

Johnson & Stockton.

Witness fees.

Joseph Bessow. Ales, P. Bailly. Oliver Cratti. Louis Rock. Samuel Whitman. Charles Reed. Francis La Point. Willion Snothers.

N. M'Lean,

To Giles D. Filley, of St. Louis, two box stoves No. 7 and pipe, bill, twenty-five dollars and eighty-eight cents.

To John Condon, for a large table, as per bill, four dollars.

To Louis Roberts for twenty-five cords wood, as per bill, fifty dollars.

To St. Anthony's Mill Company, for lumber, as per bill, forty-two dollars and sixty cents.

To steamer Senator, freight on three barrels (boxes) books for library, one dollar and fifty cents.

To George Wells, for drayage, one dollar and twenty-five cents.

To Thomas Foster, librarian, as per bill, one hundred and sixty-five dollars.

To Rodney Parker, for room rent, twenty-eight dollars.

To H. W. Tracy & Co., for pen knives furnished Council, five dollars and fifty cents.

To McBoal & Crumbacker, oil, painting desks, chairs, tables, furnishing materials, &c. for Council and House of Representatives, eighty-six dollars and ninety cents.

To Chas. M. Berg, for work, five dollars.

To Willoughby & Powers, horse hire, as per bill, three dollars.

To J. C. Ramsey, for stationery, ink, paper, &c., as per bill, seven hundred dollars.

To O. II. Kelley, for assisting in putting up House of Representatives, carrying boxes to library room, three dollars and fifty cents.

To Freeman, Larpenteur & Co., for clock for House of Representatives, freight on stoves, candlesticks, shovel and tongs, freight on books for Territorial library, &c., as per bill, seventy-five dollars and thirty cents.

To J. P. Charles, for tables, chairs (four dozen), map of world, window blinds, &c., as per bill, one hundred and fifty-four dollars and seventy-five cents.

To C. B. Hevins, putting up two stoves, two drum drawers, as per bill, seven dollars and twenty cents.

To C. R. Borup, for ten (*one hundred*) yards carpeting, two stoves, eight-day clock for Council, spittoons, suspension lamps, sperm can-

dles, &c., as per bill, two hundred and forty-five dollars and four cents. To William Armstrong, for services as messenger, making fires, cutting wood, &c., twenty-five dollars.

To S. Cook & Co., for one extra concrete safe, two boxes candles, as per bill, one hundred and eighty-six dollars.

To Phillips & Co., for copying press, records, paper, ink, &c., as per bill, one hundred and seven dollars and sixty-five cents.

To J. Frost, for cushions, stands, tables, &c. for House, eighty dollars.

To Johnson & Stockton, one dozen cast iron inkstands, two dollars and twenty-five cents.

Witness fccs in contested election case between H. D. White and J. Wells, to wit :

Joseph Bessow, two days, two dollars.

Alex. P. Bailly, two days, two dollars.

Oliver Cratti, two days, two dollars.

Louis Rock, two days, two dollars.

Samuel Whitman, two days, two dollars.

Charles Reed, two days, two dollars.

Francis La Point, one day, one dollar.

William Smothers, one day, one dollar.

N. M'Lean, for bust of Gen. Z. Taylor, President of the United States, for the use of library, five dollars.

G. H. Pond, for six candlesticks, two dollars.

Louis M. Oliver, for translating Governor's message into the French language, one hundred dollars.

Joseph R. Brown, for twenty-four copies of journal of Wisconsin furnished to the Legislative Assembly, twelve dollars.

Rev. Mr. Hobart, for seventeen days for services as chaplain to House, fifty-one dollars.

That the sum of two dollars and tifty cents he paid to the sergeantat-arms for horse and buggy hire, whilst acting under orders of the House.

To Watson & Williams, of St. Louis, Missouri, for nine large blank books for the use of the Territory, and other small books, one hundred and forty-one dollars.

That the sum of fifty dollars be allowed to II. D. White for per diem and mileage, from the time that said II. D. White filed his petition for a seat in this House until the question of the right to his seat was decided.

To James Graham, seven and one-half reams paper, as per bill, twenty-two dollars.

To William Fisher, Washington city, stationery, as per bill, fifteen dollars and sixty cents.

To Bustamelle, Washington city, writing desk, &c., as per bill, six dollars and fifty cents.

To J. Snyder, for furnishing sheet iron, painting and gilding sign to Secretary's office, as per bill, three dollars and forty-five cents.

To E. Booth, for creeting flag stall in front of capitol with ropes, &c., forty dollars.

To E. Brown, for platforms for use of speakers in House and Council, ten dollars.

To J. P. Charles, for assisting, fitting, superintending, and arranging the Council chamber and House, as per hill, twenty dollars.

To freight bill for safe, stationery, &c., as per bill, eighty-six dollars and eighty-seven cents.

Ront of Legislative rooms, &c., two hundred and seventy-five dollars.

To C. K. Smith, indexing, inserting marginal notes, glossary of law terms, and distributing the laws, superintending the public property of the Territory, superintending generally, and purchasing various articles for the use of the Legislative Assembly, and transporting the same, &c.; renting rooms; for extra labor and service done in transcribing and furnishing extra copies of the laws, memorials, and resolutions of the Legislature, not provided for by the organic law, but directed by the Legislature, five hundred dollars.

D. Olmsted, as President of the Council twenty-seven days, eighty-one dollars.

W. H. Forbes, as President of the Council pro tem. thirty days, ninety days (dollars).

S. Burkleo, as President of the Council pro tem. two days, six dollars.

D. B. Loomis, as President of Council one day, three dollars.

J. R. Brown, Secretary of Council, sixty days, one hundred and eighty dollars.

H. A. Lambert. Assistant Secretary of Council, sixty days, one hundred and eighty dollars.

B. L. Sellors, sergeant-at-arms of Council, sixty days, one hundred and eighty dollars.

Robert Cummings, messenger to the Council, fifty-nine days, one hundred and seventy-seven days (dollars).

Louis M. Oliver. Joseph R. Brown. Rev. Mr. Hohart.

G. H. Pond.

Sergcant-at-arms.

Watson & Wil-

H. D. White.

James Graham.

William Fisher.

Bustanielle.

J. Snyder.

E.Booth.

E. Brown.

J. P. Charles.

Freight bill.

Rent of Legislative rooms.

C. K. Smith.

D. Olmated.

W. H. Forbes.

S. Burkleo.

D. B. Loomis.

J. R. Brown.

H. A. Lambert.

B. L. Sellors.

Robert Cummings.

. . .

S. Trask, Speaker of the House pro tem., two days, six dollars.

W. D. Phillips, chief Clerk of the House, sixty days, one hundred and eighty dollars.

L. B. Waite, Assistant Clerk of the House, fifty-eight days, one hundred and seventy-four dollars.

J. P. Charles, Assistant Clerk of the House, two days, six dollars.

Jesse Taylor, sergeant-at-arms of the House, fifty-eighty days, one hundred and seventy-four dollars.

Curtis Bellows, sergeant-at-arms of the House pro tem., two days, six dollars.

O. H. Kelly, messenger to the House, sixty days, one hundred and eighty dollars.

David Hone, fireman of the House, forty-four days, one hundred and thirty-two dollars.

Henry Kennedy, fireman of the House pro tem., fourteen days, forty-two dollars.

A. R. McLeod, fireman to the House pro tem., two days, six dollars. W. D. Phillips, for bringing up journal and indexing, two hundred dollars.

J. R. Brown, for bringing up journal and indexing, two hundred dollars.

O. H. Kelley, as clerk for judiciary committee, twenty-five dollars. Aaron V. Fryer, enrolling clerk, two hundred and forty-three dollars

The sum of six dollars to the Rev. Mr. Brown, for officiating as chaplain to the House of Representatives, two days.

That there be allowed to the Rev. Mr. Neill sixty dollars for services as chaplain for the House of Representatives at the present session.

To Mr. Hoyt, for services as chaplain, two days, six dollars.

To Joseph R. Brown, for enrolling and engrossing, one hundred dollars.

To Henry A. Lambert, for enrolling and engrossing, one hundred dollars.

To James M. Goodhue, for printing one million ems, one dollar twenty-five cents, twolve hundred and fifty dollars.

Three hundred and fifty-four tokens press work, one dollar twentyfive cents, five hundred and two dollars and fifty cents.

One hundred and twelve reams of paper, four dollars, four hundred and forty-eight dollars.

Folding and stitching, fifty-nine dollars and sixty-eight cents.

To J. P. Evans (Owens), for assisting counters, one dollar.

To Conway, for assisting counters, one dollar.

To B. E. Hutchinson, for assisting counters, one dollar.

To E. H. Ditmars, for assisting counters, one dollar.

To J. M. Goodhue, for newspapers for members, two hundred and thirty-five dollars.

To M'Lean and Owens, for incidental printing for the present session of the Legislative Assembly, three hundred and thirty-two dollars and ten cents.

For printing proclamations, stationery, &c. for this session of the Legislature, four hundred and ten dollars; making in all seven hundred and forty-two dollars and ten cents.

Henry A. Glidden.

D D. Williams.

Joseph W. Furber.

S. Traide.

W. D. Philling,

L. B. Walte.

J. P. Charles.

Jesse Taylor.

Curtis Bellows

O. H. Kelley.

David Hone.

Henry Kennedy.

A. R. McLeod.

W. D. Phillips.

J. R. Stewn.

O. H. Kelley.

Aaron V. Fryer.

Rev. Mr. Brown.

Rev. Mr. Neill,

Mr. Hoyt.

Joseph R. Brown.

Henry A.Lambert.

Jas. M. Goodhue.

J. P. Owens, Conway. B. E. Hutchinson. E. H. Ditmars.

J. M. Goodhue.

M'Lean & Owens.

÷.

To James Hughes, for publishing in the Chronicle Governor's James Hughes. proclamations as per bill, one hundred and sixty-one dollars.

To the Rev. Wm. T. Boutwell, for services as chaplain to the Rev. Mr. Boutwell. Council, twenty-six days, seventy-cight dollars.

To the Rev. Mr. Parsons, for same services, nine days, twenty- Rev. Mr. Parsons. seven dollars.

To the Rev. Mr. Neill, for services as chaplain, six days, eighteen dollars.

To the Rev. Mr. Hobart, for services as chaplain, one day, three Rev. Mr. Hobart. dollars.

To the Rev. Mr. Pond, for services as chaplain, two days, six Rev. Mr. Pond. dollars.

APPROVED, the first day of November, one thousand eight hundred and forty-nine.

CHAP. XXVII.—An Act to dissolve the Marriage Contract between Catharine Hathaway and her husband.

Be it enacted by the Legislative Assembly of the Territory of Minnesota, That the marriage contract heretofore existing between Catharine Hathaway and her husband, Isaac Hathaway, be, and the same is hereby dissolved; and the said parties are hereby restored to all the rights and privileges of unmarried persons.

APPROVED, the first day of November, one thousand eight hundred and forty-nine.

CHAP. XXVIII.---An Act granting a Divorce to Louis Larammie from Wa-kanye-ke-win, his wife.

Be it enacted by the Legislative Assembly of the Territory of Minnesola, 'That Louis Laramic is hereby divorced from his wife, Wa-kan-ye-ke-win, his wife, as fully and effectually, as if the legal coremony of marriage and its rites had never been solemnized.

Arrnoven, the twentieth day of October, one thousand eight hundred and forty-nine.

CHAP. XXIX.—An Act to authorize the printing of certain laws in the several newspapers of the Territory.

Be it enacted by the Legislative Assembly of the Territory of Minnesota, That the Secretary of the Territory be, and he is hereby authorized and required to furnish for publication to the publishers of each and every newspaper now printed in the Territory, copies of all laws of a general character, passed by the Legislative Assembly; Provided, That the price paid for the same, shall not exceed one-half the rate paid for the publication of the Laws and Journals in pamphlet form.

SEC. 2. Said publication shall be made as soon as practicable after the laws shall have been filed in the office of the Secretary of the Territory.

PIONEER, 12

Divorce of Louis Laraminic from his wife.

Octoher 11, 1849.

The Secretary of the Territory required to furnish for publication all laws of a general nature—Price for publication.

Publication when made.

Rev. Mr. Neill.

November 1, 1849.

Divorce of Cathsrine Hathaway from her husband.

October 20, 1849.